

Pfingstmontag

Kollektengebet:

Herr unser Gott, du hast den Aposteln den Heiligen Geist gegeben: wir bitten dich, erfülle alle Herzen, denen du den Glauben geschenkt hast, mit deinem Frieden. Durch unseren Herrn Jesus Christus, deinen Sohn/ der mit dir und dem Heiligen Geist lebt und regiert von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.

پروردگارا، خدای ما، روح القدس را به رسولان دادی. ما به درگاه تو دعا می کنیم:

قلب هر کسی را که به او ایمان داده ای از طریق صلح خود پر کن. از طریق پروردگار ما عیسی مسیح، پسر تو، که با تو و روح القدس از ازل تا ابد زندگی و دنیا را اداره می کند. آمین.

Fürbitten:

Gelobt seist du ewiger Gott, barmherziger Vater. Wir danken dir, dass du uns gnädig erhalten hast. Jesus Christus, wir danken dir, dass du deine Situation gegen unsere Situation ausgetauscht hast. Und du hast uns mit deinem Namen und mit deinem Blut gerettet. Wir danken dir, dass du, der du die Sünde nicht gekannt hast für uns zur Sünde geworden bist, um uns zu retten. Wir danken dir für diese Gnade. Wir danken dir allmächtiger Gott, dass du am Tag der Pfingsten die Apostel mit dem Heiligen Geist erfüllt hast und eine Kirche hier auf Erden gegründet hast. Wir bitten dich: Erfülle auch uns mit Kraft aus der Höhe. Erneure deine ganze Christenheit und rüste sie aus mit den Gaben des Heiligen Geistes. Wir bitten dich für alle, die das Evangelium in die ganze Welt verkündigen. Gib ihnen Weisheit und Kraft, damit dein Wort verstanden wird und Menschen zum Glauben kommen. Hilf besonders auch Menschen, die im Dienst der Notleidenden und Kranken stehen. Gib ihnen Kraft und beschütze sie. Gib, dass wir leben in deiner Furcht, sterben in deiner Gnade, ruhen in deinem Frieden, auferstehen durch deine Kraft und ererben das ewige Leben. Dir Gott Vater, Sohn und Heilige Geist sei Preis Lob und Ehre jetzt und immerdar und von Ewigkeit zu Ewigkeit Amen.

دعا

سپاس خداوند ابدی و مهربان! سپاس که ما را تا به امروز محافظت کرده ای.

سپاس عیسی مسیح! خداوند که پرونده سنگین ما را گرفتی و پرونده خود را به ما دادی و ما را با نام خود و پوشش خون خود نجات دادی. سپاس که به خاطر ما، با بی گناهی تمام گناهکار شناخته شدی تا ما را نجات ببخشی.

سپاس برای این فیض.

به درگاه تو دعا می کنیم:

خدای متعال سپاسگزاریم که در روز پنطیکاست رسولان را پر از روح القدس کردی و کلیسایی را در اینجا بر روی زمین تأسیس کردی.

به درگاه تو دعا می کنیم:

ما را از همین روح پر کن. تمام مسیحیت را تجدید کن و آن را به هدایای روح القدس مجهز کن.

کلیسای ما و همه مؤمنان را در ایمان واقعی و کلام خود نگهداری کن. ما برای همه کسانی که انجیل را به همه جهان موعظه می کنند دعا می کنیم: به آنها خرد و قدرت بده تا کلام تو درک کنند و بتوانند آن را باور کنند. به خصوص به افرادی که در خدمت نیازمندان و بیماران هستند کمک کن. به آنها قدرت بده و از آنها محافظت کن. کمک کن تا ما بر طبق اراده ی درخشان تو زندگی کنیم، در لطف تو بمیریم، در آرامش تو استراحت کنیم، و از قدرت تو برخیزیم و زندگی ابدی را به ارث ببریم. خداوند پدر، پسر و روح القدس، از ازل تا ابد ستایش شود.

آمین.